Requérant

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Référence |  |
| Personne de contact |  |
| Téléphone |  |
| Adresse courriel |  |
| Date |  |

|  |
| --- |
| **Demande de renseignement tarifaire** |
| **Indications importantes**  Ce questionnaire sert à demander un renseignement en matière de tarif contraignant au sens de l'art. 20 LD**[[1]](#footnote-1)**.  Pour ce faire, les rubriques des pages suivantes doivent être remplies de manière aussi détaillée que possible afin d'éviter des demandes de précision et de répondre plus rapidement à la requête. En outre, les spécifications, des illustrations de bonne qualité, des prospectus, des plans ainsi que d’autres documents utiles doivent être joints**[[2]](#footnote-2)**.  En revanche, il convient de renoncer à l'envoi d'échantillons. Si nécessaire, l'Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières en demandera.  Le questionnaire et les annexes doivent être envoyés exclusivement par e-mail à [tarifauskunft@bazg.admin.ch](mailto:tarifauskunft@bazg.admin.ch).  Dans la mesure où les indications requises sont complètes, les renseignements trifaires contraignants sont en principe fournis dans un délai de 40 jours. Ceux-ci sont alors transmis au requérant par courrier électronique (non codé) sous forme de lettre sans signature au format PDF. |

**Questionnaire**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. | Description complète de la marchandise | | | | | | | |
|  | 1.1 | Nom de marque, désignation complémentaire, numéro d'article | | | | | | |
|  | 1.2 | Nom usuel (par ex. produit de boulangerie, pullover, perceuse, etc.) | | | | | | |
|  | 1.3 | État de la marchandise (par ex. solide, liquide, précuite, cuite, cuite au four, tissée, en bonneterie, etc.), ouvraison, perfectionnement | | | | | | |
|  | 1.4 | Procédure de fabrication / description de la fabrication | | | | | | |
|  | 1.5 | Conditionnement et emballage (par ex. 100 g en sachet plastique) | | | | | | |
|  | 1.6 | Utilisation    (pour les machines et les appareils, les indications relatives à l’utilisation prévue, au fonctionnement précis et aux composants essentiels sont particulièrement importantes) | | | | | | |
| 2. | Composition / recette[[3]](#footnote-3) | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |
| 3. | Nom et adresse du destinataire | | | |  | | | |
| 4. | Nom et adresse du fournisseur ou du fabricant | | | |  | | | |
| 5. | Des indications complémentaires au sujet du produit et du fabricant sont disponibles sur Internet sous | | | |  | | | |
| 6. | La marchandise sera | |  | importée en Suisse | |  | exportée de Suisse | |
|  |  | |  |  | |  |  | |
| 7. | Selon vous, sous quel numéro du tarif à huit chiffres la marchandise doit-elle être classée? Voir aussi [www.tares.ch](https://xtares.admin.ch/tares/login/loginFormFiller.do;jsessionid=yZrtcX7EjLKB-etDFY73R4-JxUsOpjfOWHJ4bDlKzAwA36itl35Y!1273212360?l=fr). | | | | | |  | |
| 8. | **Marchandises contenant de l’alcool**  Une évaluation selon la loi fédérale sur l'alcool est-elle souhaitée? | | | | | | oui | non |
|  |  | | | | | | | |
|  | Les documents suivants doivent être joints au présent questionnaire: | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |
|  | 8.1 | Le rapport d’analyse établi par un laboratoire accrédité doit contenir les indications suivantes:  Pour les boissons spiritueuses et les autres produits liquides alcoolisés:   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Paramètre** | | **Unité de mesure** | | Teneur en alcool |  | % du volume | | Teneur en sucre |  | Grammes par litre (g/l) |   Pour les produits non liquides alcoolisés:   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Paramètre** | | **Unité de mesure** | | Teneur en alcool |  | % du volume | | Teneur en alcool |  | % de la masse ou teneur en alcool en grammes par 100 grammes de produit fini (g/100 g) | | Teneur en alcool |  | Litres d’alcool pur par 100 kilogrammes de produit fini (l/100 kg) | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |
|  | 8.2 | Feuilles de spécification des éventuels arômes et essences utilisés qui contiennent de l’alcool. | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |
|  | 8.3 | Photos:  Pour les bouteilles: étiquettes apposées sur l’avant et l’arrière des contenants.  Pour les denrées alimentaires: toutes les indications figurant sur l’emballage individuel doivent être lisibles.  Si certaines indications font défaut sur l’emballage individuel et si elles sont visibles uniquement sur le contenant principal, il faut également fournir des photos de ce dernier. | | | | | | |

1. Loi du 18 mars 2005 sur les douanes (LD ; RS 631.0), [Art. 20 Renseignements en matière de tarif et d’origine](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/249/fr#art_20) [↑](#footnote-ref-1)
2. Ordonnance du 1er novembre 2006 sur les douanes (OD ; RS 631.01), [Art. 73 Exigences en termes de renseignements en matière de tarif et d’origine](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/250/fr#art_73) [↑](#footnote-ref-2)
3. Pour les marchandises composées de plusieurs matières, indiquer le poids (teneur en poids) de chaque constituant (la somme doit être de 100 %). Cela vaut tout particulièrement pour les denrées alimentaires, les boissons et les produits chimiques. Pour les composés chimiques non mélangés, il est nécessaire d'indiquer notamment la formule de structure et le degré de pureté. Si le requérant ne connaît pas la composition de la marchandise, il doit se renseigner auprès du fabricant. Celui-ci peut, s'il le juge nécessaire à la sauvegarde du secret de fabrication, s'adresser directement à l'office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières. [↑](#footnote-ref-3)